

DIN EN ISO 5667-14

ICS 13.060.45

Einsprüche bis 2016-04-05
Vorgesehen als Ersatz für
DIN ISO 5667-14:2013-09**Entwurf****Wasserbeschaffenheit –
Probenahme –****Teil 14: Anleitung zur Qualitätssicherung und Qualitätskontrolle bei der
Entnahme und Handhabung von umweltrelevanten Wasserproben
(ISO 5667-14:2014);****Deutsche und Englische Fassung FprEN ISO 5667-14:2016**

Water quality –

Sampling –

Part 14: Guidance on quality assurance and quality control of environmental water sampling
and handling (ISO 5667-14:2014);

German and English version FprEN ISO 5667-14:2016

Qualité de l'eau –

Échantillonnage –

Partie 14: Lignes directrices pour le contrôle de la qualité dans l'échantillonnage et la
manutention des eaux environnementales (ISO 5667-14:2014);

Version allemande et anglaise FprEN ISO 5667-14:2016

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2016-02-05 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter www.entwuerfe.din.de bzw. für Norm-Entwürfe
der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter www.entwuerfe.normenbibliothek.de, sofern dort
wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an naw@din.de möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im
Internet unter www.din.de/stellungnahme oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter
www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Wasserwesen (NAW), 10772 Berlin (Hausanschrift:
Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Nationales Vorwort

Der Text von ISO 5667-14:2014 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 147 „Water quality“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als FprEN ISO 5667-14:2014 durch das Technische Komitee CEN/TC 230 „Wasseranalytik“ übernommen, dessen Sekretariat vom DIN (Deutschland) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitskreis NA 119-01-03-01-01 AK „Probenahme“ des Arbeitsausschusses NA 119-01-03 AA „Wasseruntersuchung“ im DIN-Normenausschuss Wasserwesen (NAW).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung der FprEN ISO 5667-14 beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

Bezeichnung des Verfahrens:

Anleitung zur Qualitätssicherung und Qualitätskontrolle bei der Entnahme und Handhabung von umweltrelevanten Wasserproben (A 25):

Verfahren DIN EN ISO 5667-14 — A 25

Änderungen

Gegenüber DIN ISO 5667-14:2013-09 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Norm-Nummer und -Titel geändert;
- b) Erweiterung des Anwendungsbereichs um Qualitätskontrolle bei der manuellen Entnahme von Proben aus Oberflächenwasser, Trinkwasser, Abwasser, Meerwasser und Grundwasser;
- c) Struktur und Gliederung der Norm wurden erweitert;
- d) folgende Abschnitte mit neuen Anforderungen wurden aufgenommen;
 - Abschnitt 5 „Qualität der Probenahme“;
 - Abschnitt 6 „Strategie und Organisation“;
 - Abschnitt 7 „Entnahme und Handhabung der Probe“;
 - Abschnitt 12 „Analyse und Interpretation von Qualitätskontrolldaten“;
 - Abschnitt 13 „Unabhängige Audits“;
- e) in Abschnitt 11 (vorher Abschnitt 5) wurden Anforderungen an dotierte Proben und dotierte Umweltproben unterschieden und festgelegt;
- f) die informativen Anhänge A „Häufige Fehlerquellen der Probenahme“ und C „Probenteilung unter Anwendung eines Homogenisators“ wurden neu aufgenommen, der vormalige Anhang A ist nun Anhang B;
- g) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 3534-1	siehe DIN ISO 3534-1
ISO 3534-2	siehe DIN ISO 3534-2
ISO 5667-1	siehe DIN EN ISO 5667-1
ISO 5667-3	siehe DIN EN ISO 5667-3
ISO 7870-2	siehe DIN ISO 7870-2
ISO 11074	siehe DIN EN ISO 11074
ISO/TR 13530	siehe DIN 38402-60
ISO 15839	siehe DIN EN ISO 15839
ISO/IEC 17025	siehe DIN EN ISO/IEC 17025